

Finaltävlingen i Lingolympiaden 2025

Facit

Uppgift 1 (Yaka)

(a)

Form A från form B:

wuunda
hoya
diinga
maka
lala

Form B från form A:

thoonene
njeekene
mbeengele
mbakini
khasidi

(b)

Form A bildas som rot-**a**, och Form B som **N*-rot-ele**. Följande fonologiska processer appliceras:

- Suffix: **e** > **i** om rotvokalen är **i**, **u** eller **a**.
- Suffix: **l** > **n** om roten innehåller någon nasal konsonant (**m n ɲ**). Prenasaliserade konsonanter (**mb nd ɲg**) räknas *inte* som nasaler.
- Mutation i början av Form B (**N***):
 - m n ɲ** > **mb nd ɲj**
 - b l j g** > **mb nd ɲj ɲg**
 - h t k** > **ph th kh**.
- Överallt: **li** > **di**. (Alla förekomster av **d** (ej **nd**) är från denna regel.)

Uppgift 2 (Kharia)

(a) 1–n, 2–m, 3–l, 4–c, 5–i, 6–k, 7–h, 8–d, 9–j, 10–g, 11–o, 12–a, 13–f, 14–q, 15–p, 16–b, 17–e

(b) -ḍaʔ = kött, ḍaʔ = vatten.

(c) 18: att dricka upp, 19: mat, 20: att stjäla

(d) 21: uḍna ḍaʔ, 22: gupa kaʔ, 23: buli

Uppgift 3 (Kawi)

(a)

... (၄^{*} မှာ၍) မှာပန္နာ ဟ ပဉ္စာ၍ ငံ အိ...
...

... **gerang*** **urang** **baru****jara** **welung**[†] **lappas** **hutang-da** **dang** **Hwan** **Namwran**

*Alternativa lösningar som också godtas om de motiveras är ငါၵ်, där e:et skrivs ut explicit, respektive **grang**, utan e.

[†]Denna teckenvariant figurerar inte i datan. Det förväntade svaret har istället ဋ, som används för **cha** utan ytterligare konsonant innan.

[‡]Även **wlung** är ett acceptabelt svar om det motiveras.

(b) Kawi skrivs från vänster till höger, och är en s.k. *abugida*, dvs konsonanterna är grundtecken medan efterföljande vokaler anges genom att lägga till olika modifierande tecken runt en konsonant. Om inga modifierande tecken anges antas en konsonant följas av ett **a**. Vokalen **e** skrivs i vissa sammanhang inte ut, varför man utan förkunskaper t.ex. inte kan vara säker på huruvida första ordet på sista raden i uppgift (a) är **grang** eller **gerang**.

Om ett ord innehåller flera konsonanter i rad (efter borttagning av icke-utskrivet **e**) staplas de motsvarande konsonanttecknen ovanpå varandra, med ett implicit **a** efter den nedersta konsonanten i stapeln om inga vokaltecken används. Vissa konsonanter ändrar form beroende på var i stapeln de hamnar. Om ett ord slutar på konsonant används i de flesta fall en s.k. *virama*, ့, för att ta bort det implicita

avslutande **a**:et. För avslutande **h** och **ng** används dock istället ့ၵ respektive ့ၶ. Notera att klitiska partiklar, som **-da**, betraktas som separata ord när det kommer till denna regel, men skrivs omedelbart efter ordet de sätts på, utan mellanslag. Titeln **Hwan** bakas däremot in i efterföljande namn när den skrivs på kawi, så att t.ex. **Hwan Namwran** skrivs som ett ord.

Uppgift 4 (Tamashek)

- (a) 20: Tre bollar
21: Rikedommarna på mattan
22: Tio åsnor (m.)
23: Åsnans (f.) *Cordia*-frukt
24: Hunden (m.) hos barnet.
- (b) 25: **tabæmbæratt n æbæmbæra**
26: **mæráw əmášæyæn əd ækkóz**
27: **tídæwænen mæráwæt; mæráwæt tədæwænen**
28: **tibæmbæraten ən tæbéyoren**
29: **[á/æ/é] hæn ən dat tæbækært**
- (c)

Orden och fraserna i uppgiften konstrueras enligt följande regler. I formlerna är A och B substantiv, P är en preposition, och N är ett räkneord.

- **A ən B** = 'Bs A'; **A ən P B** = 'A P B'
- **ən** > **n** bredvid en vokal (antingen i ordet före eller i ordet efter).
- N. För 11–19 placeras 10 före substantivet och entalet efter substantivet.
- Substantiv bildas som Genus-V-Rot-Genus/Numerus. V är en prefixvokal, se nedan.
- Genusprefixet är **0** i maskulinum och **t-** i femininum.
- Suffixet för genus och numerus är **0** i maskulinum singular, **-t** i femininum singular, **-æn** (**-tæn** efter vokal) i maskulinum singular, och **-en** (**-ten** efter vokal) i femininum singular.
- Suffixet **-t** blir **-tt** efter vokal, och **-y-t** och **-d-t** blir till **-qq** och **-tt**.
- Regler för prefixvokalen V: i ord som står först i frasen är V någon av **a**, **æ**, eller **e** om ordet är singular (det går inte att utläsa från något av ordets andra former) och alltid **i** om ordet är plural. Efter siffror, prepositioner och **(ə)n** är V alltid **æ** i singular och **ə** i plural.
- På siffror markeras femininum med **-æt**.
- Feminina ord betonas alltid på den stavelse som är näst sist då ordet står i singular.
- Ord för språk förknippade med ett folk bildas på samma sätt som ord för kvinnor från folket. Till exempel är ordet för 'bambarakvinna' samma som ordet för 'bambara (språk)'.

Uppgift 5 (Persisk masnavi)

(a)

15. **nādere** har ändrats till **nadere**, och **xāter** till **xater**.

16. **lašgar** har ändrats till **lašgār**, och **pūlād** till **pūlad**.

(b) i–n, ii–o, iii–f, iv–e, v–c, vi–b, vii–l, viii–a, ix–q, x–i, xi–h, xii–k, xiii–g, xiv–p

Orden d, j, och m används inte.

(c)

Masnavi-versmåttet består av rimmande dubbelrader.

Stavelser delas in i tre typer:

- Stavelser på formen (C)V är 'korta'.
- Stavelser på formen (C) \bar{V} eller (C)VC är 'långa'.
- Stavelser på formen (C) \bar{V} C(C) eller (C)VCC är 'överlånga'.

Varje enskild rad följer mönstret – – **u u** – **u** – **u** – **x** där **u** är en kort stavelse, – är en lång stavelse, **x** kan vara antingen kort eller lång, och sekvensen – **u** alltid kan bytas ut mot en överlång stavelse.

...C#V... uttalas som ...#CV... (där # betecknar en ordgräns), d.v.s. den sista konsonanten i ett ord övergår till nästa ord om nästa ord börjar med en vokal, och bidrar därmed inte till det första ordets stavelselängd.